



# 주체 105(2016)년 년보



조선장애자보호련맹 중앙위원회



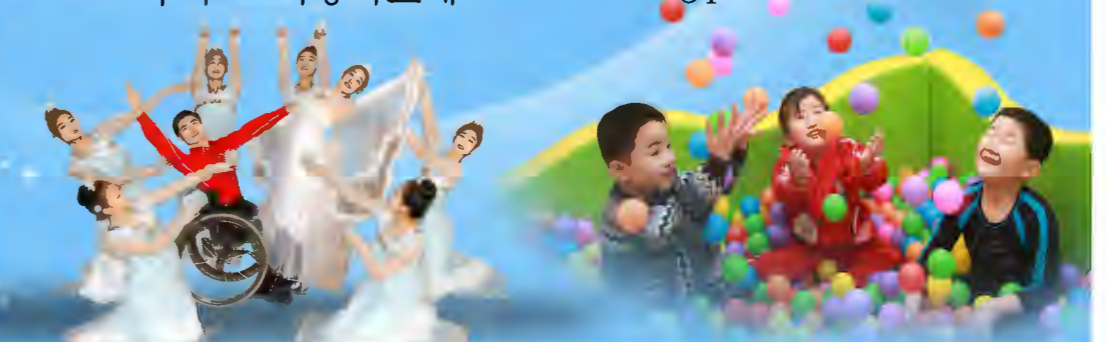
# 차 례

소개말 .....	2
조선장애자보호련맹 중앙위원회의 사명과 임무.....	4
조선장애자보호련맹 중앙위원회의 조직구조.....	5
조선장애자보호련맹 중앙위원회의 일군들.....	6

## 주체105(2016)년의 주요활동

1. 장애자보호사업에 대한 공화국정부의 시책.....	8
2. 련맹의 능력강화.....	10
3. 장애자조직들의 능력강화 .....	12
4. 장애방지 및 기능회복 .....	14
5. 장애자의 교육.....	18
6. 장애자의 문화생활.....	20
7. 장애자의 로동생활 .....	24
8. 사회적인식제고.....	26
9. 포괄적인 재해방지.....	28
10. 원아들을 위한 활동.....	29
11. 국제적인 교류와 협력.....	30

재정보고.....	32
주체106(2017)년 활동계획.....	34
부록 - 기증자소개.....	34





올해 2016년은 우리나라 장애인보호사업에서 획기적인 전환을 가져온 해였습니다.

장애자들의 권리와 이익을 옹호하기 위한 국가적조치에 의하여 조선민주주의인민공화국 최고인민회의 상임위원회에서

주체105(2016)년 11월 23일 《장애자들의 권리에 관한 협약》을 비준함으로써 조선장애인보호련맹 중앙위원회는 이 협약에 기초하여 장애자들의 권리와 이익을 더 잘 도모하며 국제적인 협력과 교류를 더욱 강화해나갈수 있게 되었습니다.

2016년 활동계획들이 성과적으로 리행되어 우리나라 장애인 보호사업을 보다 높은 단계으로 발전시킬수 있는 확고한 토대가 마련되었습니다.

련맹에서는 보조기구에 의한 장애인능회복을 련맹의 주요활동으로 내세우고 교정기구분야에서의 교류와 협력사업을 강화하여 자립적생산능력을 갖추기 위한 사업, 연간 4 420명의 환자들을 대상으로 교정기구이동수리봉사를 진행하고 1 000여명의 장애인들에게 의족 및 정형기구를 봉사해주었습니다.

백내장성실명방지와 청력장애회복을 위한 사업도 활발히 벌려 안과설비들과 의료소모품들을 여러 병원들에 보내주었으며 20여명의 청소년청력장애자들에게 보청기를 착용시켜주고 언어료법에 의한 기능회복봉사도 진행하였습니다.

또한 장애인조직, 전임일군들의 능력을 강화하기 위한 토론회, 강습들을 조직진행하였으며 장애인교육단위들의 교육조건과 환경을 개선하고 정보화를 다그치기 위한 활동들을 벌리었습니다.

련맹에서는 장애인들의 로동생활에 힘을 돌려 각 도들에 조직되어있는 장애인생산작업반을 활성화하고 그 수를 늘여 많은 장애인들이 로동생활에 직접 참가하면서 그 혜택을 받고있으며 평양시에서 시범적으로 장애인들을 위한 택시운영이 시작되어 장애인들의 편의를 적극 도모하였습니다.

장애자들의 체육, 예술분야에서도 큰 성과들이 이룩되어 장애인체육선수단이 제15차 국제장애인올림픽대회에 참가하였으며 제4차 중국공개륙상선수권대회-2016년 국제장애인올림픽위원회 그랜드상 5 000m 맹인륙상경기에서 우리나라의 맹인륙상선수가 1위를 쟁취한것을 비롯하여 12월 3일 국제장애자의 날을 맞으며 진행된 기념모임과 장애인예술공연은 공화국정부의 장애인사업에 대한 깊은 관심과 우리나라 장애인사업의 발전면모를 과시하는 의의 있는 계기들로 되었습니다.

련맹 중앙위원회에서는 올해에도 10여개의 주조 외교 및 국제기구대표부들과, 장애인관련민족협회들, 해외동포단체들과의 교류와 협력을 보다 폭넓게 진행하였습니다.

주체105(2016)년에 조선장애인보호련맹 중앙위원회사업에서 이룩된 성과들은 장애인보호사업을 강화발전시켜나가는 공화국정부의 깊은 배려와 장애인보호사업에 대한 여러 주조 외교 및 국제기구대표부들 그리고 해외동포들의 사심없는 협조와 우리 장애인들의 적극적인 참가에 의하여 마련된것입니다.

나는 조선장애인보호련맹 중앙위원회의 이름으로 공화국정부와 올해 우리 장애인사업에 기여한 유럽동맹협조대표부 7조를 비롯한 여러 주조 외교 및 국제기구 대표부들, 해외동포단체들 그리고 장애인사업에 헌신분투하고있는 모든 장애인사업일군들과 장애인들에게 깊은 사의를 표합니다.

조선장애인보호련맹 중앙위원회는 앞으로도 자기의 사명과 임무에 충실할것이며 교류와 협력사업을 보다 강화해나갈것입니다.

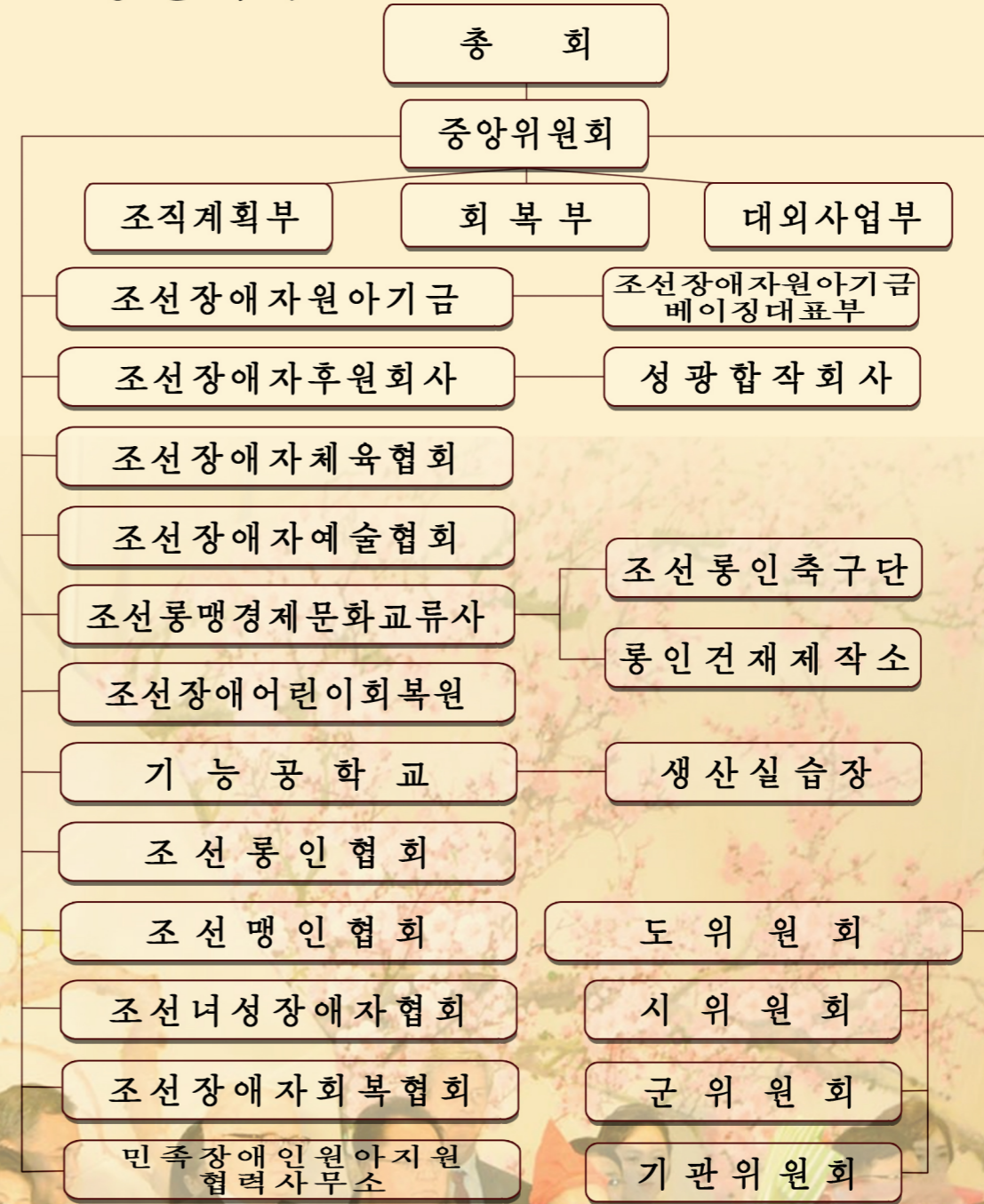
조선장애인보호련맹 중앙위원회 위원장



조선장애자보호련맹 중앙위원회는 조선민주주의인민공화국에서 장애자들의 모든 권리와 이익을 대변하고 옹호하며 그들을 사회생활에 자립적으로, 창조적으로 참가시키는것을 자기의 사명으로 하고있으며 여러가지 지원활동과 옹호 활동, 출판선전활동을 통하여 장애자들의 사회적 지위를 보장하고 장애자들의 정신육체적기능 회복, 교육, 로동, 체육, 예술사업을 발전시키고 무장애 환경을 마련하는것을 자기의 기본임무로 한다.



## 1. 상설기구



## 2. 비상설기구

비상설중앙장애자보호위원회

비상설도장애자보호위원회

비상설시장애자보호위원회

비상설군장애자보호위원회





위원장 김문철



부위원장 정현

조직계획부



부원 이성훈



부원 광동철



부원 박영희



부원 권철옥

회복부



부장 김미영



부원 김창주



부원 한예지



부원 리광



부원 김미향

대외사업부



부원 변영금



부원 김유순



부원 방선경



부원 홍억



부원 리설경



부원 위혜경



부원 리영숙



중국 베이징주재 장애자원아기금대표부  
대표 김학수



부대표 리광선



민족장애인원아지원협력사무소  
공동소장 신영순



조선로맹경제문화교류사  
사장 로경수



조선장애자예술협회  
서기장 차혁



조선장애자체육협회  
서기장 윤철



조선장애어린이회복원  
원장 송향춘



장애자기능공학교  
교장 리봉숙



조선장애자후원회사  
사장 리철



평안남도 서기장 공락철



평안북도 서기장 조향란



함경남도 서기장 김명일



강원도 서기장 김명일



황해북도 서기장 김윤찬



동림군 서기장 리은선



# 1. 공화국정부의 장애인보호사업에 대한 시책

## 1.1 장애자들의 권리에 관한 협약 비준

조선민주주의인민공화국 최고인민회의 상임위원회는 주체105(2016)년 11월 23일 《장애자들의 권리에 관한 협약》을 비준하였다.

협약은 주체106(2017)년 1월 5일부터 정식 발효되었다.

### 조선민주주의인민공화국 최고인민회의 상임위원회 《장애자들의 권리에 관한 협약》 비준

조선민주주의인민공화국 최고인민회의 상임위원회는 주체 105(2016)년 11월 23일 《장애자들의 권리에 관한 협약》을 비준하였다. 《장애자들의 권리에 관한 협약》은 2006년 12월 13일 유엔총회에서 채택되어 2008년 5월 3일 발효되었으며 사회생활의 모든 영역에서 장애자들에 대한 차별을 없애고 자유와 권리를 보장해 주기 위한 법적 및 행정적 조치들과 필요한 조건

보장 등에 대하여 규제하고 있다. 우리 나라는 2013년 7월 3일 《장애자들의 권리에 관한 협약》에 서명하였으며 지난 3년간 옴세버자격으로 협약과 관련한 활동에 적극 참가하였다. 현재 《장애자들의 권리에 관한 협약》의 당사국은 166개이며 이 협약은 아동권리협약 다음으로 가장 많은 나라들이 가입한 주요국제인권협약들중의 하나이다.

오늘 우리 나라에서는 경애하는 김정은동지께서 펼치시는 인민중시, 인민존중, 인민사랑의 정치에 의하여 전체 인민이 참다운 인권을 보장받고 있으며 장애자들도 그 어떤 차별 없이 자기들의 권리와 행복한 생활을 마음껏 누리고 있다. 조선민주주의인민공화국 정부는 이 협약에 기초하여 장애자들의 권리와 편의를 더 잘도 모하며 국제적인 협조를 더욱 강화해나갈 것이다.

## 1.2 국가비상설장애자보호위원회 회의 진행

12월 22일 주체105(2016)년 국가비상설장애자보호위원회 회의가 진행되었다.

회의에서는 주체105(2016)년 조선민주주의인민공화국 장애인보호법의 집행에서 이룩된 성과와 경험, 결함들을 분석총화하고 주체106(2017)년에 나라의 장애인보호사업을 더욱 강화발전시키기 위한 실무적대책들이 토의되었다.



평양국제비행장 항공역사에 갖추어진 장애자들을 위한 시설들

## 1.3 장애자들을 위한 택시봉사

평양시안의 주요 병원들과 회복시설들에 시범적으로 장애자들을 위한 주차장들이 마련되고 장애자들을 위한 택시봉사가 시작됨으로써 5월부터 장애자들이 불편없이 의료봉사와 회복봉사를 받게 되었으며 장애자들에 대한 사회적인식도 더욱 높아지게 되었다.





# 2. 연맹의 능력강화

## 2.1 연맹 중앙위원회 일군들의 실무능력강화를 위하여

- 2016년 연맹 중앙위원회 일군들의 실무능력강화를 위한 여러 강습들이 진행되었다.

강습들에서는 무장애환경, 장애자들의 사회경제적활동, 포괄적인 재해방지 등 장애인사업과 관련한 실무적인 문제들이 취급되었으며 강습참가자들은 장애인사업의 세계적인 발전추세와 국제적인 기준들에 대한 가치있는 지식을 습득하였다.

- 2016년 11월말부터 12월초까지 조선장애어린이회복원대표단이 홍콩을 방문하여 장애어린이교육, 보건관련시설들을 참관하고 장애어린이회복부분에서의 경험들을 교환하였다.



## 2.2 장애인보호사업의 정보화를 위하여

연맹 중앙위원회에서는 발전하는 현실에 맞게 장애인통제를 비롯한 장애인사업의 정보화를 실현할 목표를 세우고 연맹 중앙위원회와 도위원회, 장애인조직들을 연결하는 컴퓨터망 형성사업을 추진시켜나가고있으며 봉사기, 빛섬유케블 등 망구축에 필요한 설비들을 구비하여 도위원회들과 협회들에 컴퓨터, 인쇄기, 모뎀 등 설비들을 공급하였다.

현재 연맹 중앙위원회에서는 주체106(2017)년 상반기까지 망구축을 완성할 계획밑에 프로그램개발사업에 힘을 넣고있다.





# 3. 장애자조직 강화



세계맹인동맹 대표와  
조선맹인협회 성원과의 상봉



### 3.1 조선맹인협회의 능력강화

조선맹인협회에서는 조선맹인 협회와 광명출판사, 봉천맹학교, 대동맹학교, 함흥맹학교들사이의 정보망형성, 광명출판사 점글자인쇄공정현대화 대상계획을 리행하여 점글자정보망형성과 점글자인쇄공정현대화사업을 진척시켰다.

### 3.2 도위원회, 협회들의 사업조건 개선

련맹 중앙위원회에서는 도지사사무소들이 위원회로 승격되고 독자적인 활동을 진행하게 되는데 따라 자체의 실정에 맞게 사무실들을 전개하고 태양빛전지체계와 컴퓨터설비들을 공급하여 사업조건을 개선하였다.



### 3.3 일군들의 능력강화

련맹 중앙위원회에서는 도위원회, 협회일군들의 실무능력을 높여주기 위하여 실정에 맞게 무장애환경, 대상 계획주기관리 등에 대한 강습을 조직 진행하여 일군들이 사업에서 제기되는 문제들을 독자적으로 해결할수 있는 능력을 키우도록 하였다.



도이첼란드맹인협조대표단의  
조선맹인협회 방문



특히 12월 련맹 중앙위원회에서 도위원회, 협회일군토론회를 조직하고 지난 1년간 도위원회, 협회들의 사업정형을 총화하였으며 2017년 사업계획을 토의하는 과정을 통하여 일군들의 실무적자질과 능력을 더욱 높여 주었다.





# 4. 장애 방지 및 기능회복

## 4.1 장애어린이들에 대한 조기기능회복, 조기교육

### 4.1.1 지능 및 지체장애어린이들의 회복

주체105(2016)년 조선장애어린이회복원에서 45명의 지능, 지체장애어린이들이 조기기능회복봉사와 조기교육을 받았다.

### 4.1.2 청력장애어린이들의 회복

조선장애어린이회복원에서 두차례에 걸쳐 청력전문가 및 회복의사양성이 진행되었으며 20여명의 청소년청력장애자들이 보청기를 착용하고 언어료법에 의한 기능회복봉사를 받았다.

또한 황해남도 봉천룡아학교의 청력장애자학생들에 대한 청력검사와 보청기 착용이후 회복정형에 대한 료해도 진행되었다.

## 4.2 보조기구를 통한 회복

### 4.2.1 보조기구를 통한 회복

- 련맹 중앙위원회에서는 지난 2월 550대분의 밀차부분품을 납입하고 조립공들을 양성한데 기초하여 5월까지 평안북도의 6개 군과 함경남도 함흥시의 지체장애자들을 대상으로 밀차를 공급하였으며 1 000여명의 환자들에게 의족 및 정형기구를 봉사할수 있는 부분품들을 납입하였다.

- 3차에 걸쳐 남포시를 비롯한 여러 지역에서 4 420명의 장애자들을 대상으로 교정기구이동수리봉사를 진행하였다.

### 4.2.2 백내장성실명방지 및 회복

세계적으로 백내장은 실명의 주되는 원인이며 전체 백내장의 80%가 로화로 인한것이고 평균수명이 늘어나는데 따르는 인구고령화로 하여 백내장으로 인한 실명자는 계속 늘어나고있다. 따라서 연간 백내장수술건수를 늘이는것은 백내장으로 인한 실명을 방지하는데서 결정적의의를 가지는 중요한 사업으로 된다.

조선장애자보호련맹 중앙위원회에서는 연간 15 000개의 인공수정체와 비스코, 눈초음파 진단기, 고압멸균소독기를 납입하여 조선적십자종합병원 안과전문병원과 도인민병원들에 보장함으로써 시력장애회복사업에 이바지하였다.

### 4.2.3 국가적인 기능회복봉사의 질을 개선하기 위한 사업

2016년 6월부터 12월까지 뇌졸중, 뇌성마비, 경추증, 허리아픔 등 신경학적질병에 관한 물리회복기술전습을 비롯하여 작업료법기술전습, 소아뇌성마비회복에 관한 토론회들이 문수기능회복원과 옥류아동병원, 조선장애어린이회복원, 함흥시 성천강구역인민병원, 동림보양소, 함흥정형외과병원을 비롯한 여러 회복봉사기지들에서 진행되었다.

또한 이 단위들에 기능회복치료설비들을 갖추어주기 위한 사업들도 진행되었다.



문수기능회복원에서 진행된 뇌성마비회복에 관한 토론회



장애어린이들에 대한 청력검사와 보청기착용



교정기구이동수리봉사



밀차를 기증한 재미 《큐라미션》대표



조선장애어린이회복지원에서의 조기기능회복봉사



백내장성실명방지 및 회복사업



#### 4.2.4 수도 평양에 장애자들을 위한 보양소가 건설되게 된다.

위치: 평양시 대동강구역 문흥 2동

건축면적: 4 525㎡, 부지면적: 8 000㎡, 연건평: 22 691㎡

장애자보양소건설은 우리 나라 장애자보호사업에서 새로운 경지를 개척하는 매우 중요한 계획이다.

보양소는 장애자들을 위한 신체회복, 그들에게 교육, 로동생활, 예술, 체육활동을 충분히 보장하여줄수 있는 다기능, 다목적화된 건물로서 완벽한 무장애환경과 현대적인 건강회복 시설을 갖추어놓고 국내외의 장애자들에 대한 종합적인 기능회복봉사를 제공하게 된다.

조선장애자보호련맹 중앙위원회는 이 장애자보양소건설과 관련하여 관심있는 기업들과 단체들과의 협력을 적극 추진해나갈것이다.





# 5. 장애자의 교육

5.1 조선장애어린이회복원에서는 올해에도 많은 장애어린이들을 회복원에 입학시켜 장애유형에 따르는 작업료법, 언어료법, 글쓰기, 입말교육을 진행하고있으며 조선통맹경제문화교류사에서는 손말조기 양성반이 조직되어 손말교육을 시작하였다.

5.2 장애자기능공학교 제5기 개학식 및 제3기 졸업식이 진행되어 많은 청소년 장애자들속에서 로동생활에 적극 참가할수 있는 자립적능력을 가질수 있게 되었다.



조기교육을 받고있는 장애어린이들



장애자기능공학교 제3기 졸업생들

### 5.3 장애자학교들의 교육조건, 생활환경개선을 위하여

- 련맹 중앙위원회에서는 정보산업시대의 요구에 맞게 장애자 교육의 정보화를 실현하는데서 컴퓨터망형성이 가지는 중요성을 인식하고 교육위원회와의 협력밑에 장애자학교들과 장애자 전문교육강좌와의 컴퓨터망형성을 위한 사업을 진행하여 장애자 전문교육강좌와 6개 학교들에 봉사기, 컴퓨터, 빛섬유케블, 빛 변환기, 말단컴퓨터 등 컴퓨터망설비들을 공급하였다.

또한 련맹 중앙위원회에서는 대동맹학교와 봉천맹학교에 지붕재, 출입문, 태양열물가열기 등을 공급하여 시력장애어린이들의 교육조건과 생활환경개선에 이바지하였다.

### 5.4 장애자교육기술전습 진행

련맹 중앙위원회에서는 주체105(2016)년 8월 주조 유럽 동맹협조대표부 7조의 기술적협조밑에 시력장애어린이들의 특성에 맞는 교수방법과 관련한 기술전습을 진행하였다. 교육위원회 교육연구원장애자교육연구실, 장애자교육강좌의 연구사, 교원들, 대동맹학교, 봉천맹학교의 교원들이 참가하여 시력장애어린이 교수의 세계적발전추세와 경험, 교육실천에서 제기되는 문제들과 해결방도에 대한 가치있는 지식들을 습득하였다.

과학기술전당의 장애자열람실을 리용하고있는 맹인들





# 6. 장애자의 문화생활



## 6.1 장애인예술

조선장애인예술협회에서는 장애인예술소조후비선발 및 양성사업을 강화하여 10여명의 재능있는 장애인예술인후비를 키워냈으며 첫 맹인전자악단의 수준을 높이고 새 작품들을 창작하기 위한 사업도 꾸준히 밀고나갔다.



무용 《목동과 처녀》에 출연한 통인들



맹인연주가 공훈예술가 김명숙, 강은혁, 차광국



장애자들의 예술공연 《세상에 부림없어라》에 출연한 맹인전자악단 연주자들

2월과 4월 두차례에 걸쳐 조선장애인예술협회 예술소조원들의 공연 《세상에 부림없어라》가 조선중앙텔레비죤으로 방영되어 전국의 장애인들에게 신심을 안겨주고 장애인들에 대한 사회적인식이 한층 더 개선되었다.



조선장애인예술협회를 참관한 중국관광단



장애인예술소조원들을 찾은 재미동포 리이경



## 6.2 장애자체육

- 체육강국건설을 지향하는 사회적흐름에 발맞추어 2016년 봄철, 가을철 장애인 및 애호가탁구경기가 성대히 진행되었다. 경기에 출전한 선수들은 높은 기술수준과 도덕을 발휘하여 훌륭한 경기장면들을 펼쳐보였다. 외국인들과 해외동포들도 참가한것으로 하여 경기대회는 더욱 이채를 띠었다.



2016년에 진행된 장애인 및 애호가 탁구경기들 중에서



조선통인 축구단과 오스트랄리아통인 축구단과의 친선경기



- 제4차 중국공개특상선수권대회-2016년 국제장애자 올림픽위원회 그랜드상 5 000m 맹인특상경기에서 장애자체육협회의 맹인특상선수가 1위를 쟁취하였다. 9월에는 브라질의 리오 데 자네이로에서 진행된 국제장애자올림픽경기대회에 맹인특상선수와 밀차특상선수가 참가하였다.

- 국제장애자의 날을 맞으며 12월 3일 조선통인 축구단과 오스트랄리아통인 축구단과의 친선축구경기가 오스트랄리아의 시드니에서 진행되었다.

브라질에서 진행된 제15차 국제장애자올림픽경기에 참가한 조선장애자체육대표단과 선수들



맹인특상경기에서 1위를 한 김철용선수



# 7. 장애자의 노동생활



통인바이올린제작자 김승일

- 통인건재제작소에서는 장애자들의 수요와 기호에 맞는 제품의 가지수를 늘이고 인기있는 수공예품, 가구를 비롯한 많은 제품들을 생산하여 운전봉사학교를 비롯한 통인, 맹인부문들에 보내주었다.

- 조선장애자예술협회에서는 장애자들이 직접 소해금을 비롯한 민족악기들과 바이올린을 제작하고있다.

- 련맹 중앙위원회에서는 도들에 조직된 장애자생산작업반들을 활성화하는 한편 새로운 작업반들을 조직하기 위한 사업들을 진행하였다.

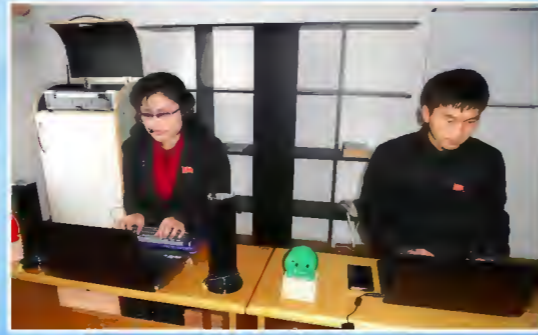
평안북도 신의주시, 동림군, 함경남도 함흥시에 장애자목공작업반, 축산작업반 등을 조직하였으며 평안남도 평성시에 이미 조직되었던 녀성장애자피복작업반을 확대하여 40여명의 녀성장애자들과 장애자들, 그들의 가족들이 그 혜택을 받게 되었다.



노동활동에 참가하고있는 통인들



# 8. 사회적 인식 제고



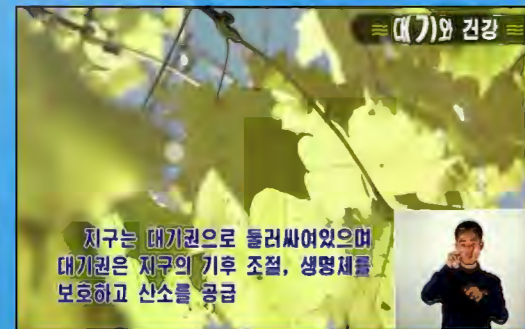
새로운 손말들을 개발한다



## 8.1 사회적 인식 제고

- 련맹 중앙위원회에서는 조선손말의 지역적차이를 없애고 새로운 손말들을 통일적으로 개발 보급 및 자료화를 목적으로 주체105(2016)년 5월 11일 조선손말심의위원회를 조직하고 2차례의 비상설조선손말심의위원회 회의를 진행하여 450여개의 새 용어들을 심의하였으며 대외홈페이지 《희망》을 통하여 우리 나라에서의 장애인보호사업을 적극 소개하였다.

- 조선련맹경제문화교류사에서는 과학기술영화 소개편집물에 손말자막 14건을 도입하여 전국에 소개하였으며 조선점글자부호집 1 500부를 편찬 발행하여 각 도의 맹학교들을 비롯한 맹인관련부문들과 과학기술전당에 배포 하였다.



국제장애자의 날에 진행된 사진전시회



국제장애자의 날 기념모임

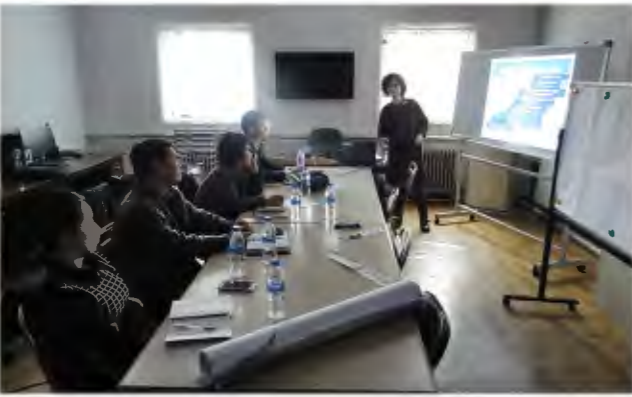
## 8.2 장애자의 날 기념

평양시와 각 도들에서 6월 18일 장애자의 날, 12월 3일 국제장애자의 날을 맞으며 진행된 다채로운 기념모임들은 공화국정부의 장애인사업에 대한 깊은 관심을 보여주었다.





# 9. 포괄적인 재해방지



### 9.2 시범대상계획리행

련맹 중앙위원회에서는 2015년 큰물과 산사태로 피해를 입은 황해북도 봉산 룡아학교에서 포괄적인 재해방지를 위한 시범대상계획을 성과적으로 리행하였다.

련맹 중앙위원회에서는 큰물로 무너진 학생식당을 새로 건설하였으며 환경 보호의 원칙에서 산비탈경사지관리를 진행하여 학교와 주변마을의 큰물피해 위험을 크게 줄이였다.



### 9.1 일군들의 능력강화

련맹 중앙위원회에서는 최근년간 세계적으로 큰물, 지진 등 재해가 늘어나고 재해발생시 장애자들에 대한 구조대책이 중요한 문제로 제기되고있는 현실적요구에 맞게 포괄적인 재해방지사업을 장애자 보호사업의 한 분야로 새롭게 개척하기 위한 사업을 진행하고있다.

련맹 중앙위원회에서는 국가 재해방지위원회와 협력밑에 재해 발생시 장애자들에 대한 장악과 장애자구조, 장애자들을 위한 조기 경보체계 등 재해방지활동들에 장애자문제를 포함시키기 위한 사업을 진행하였으며 일군들의 포괄적인 재해방지관련실무지식을 높이기 위한 강습을 진행하였다.



### 9.3 함북도 북부피해지구에 대한 지원사업

련맹 중앙위원회에서는 함북도 북부피해지구 장애자들을 위하여 2016년 9월부터 10월 회령시의 500명의 장애자들과 그 가족들에게 보행보조기구, 생활용품들을 공급하였다.



조선장애어린이회복원을 찾은 장애인아기금 일군들

련맹 중앙위원회에서는 원아들에 대한 국가의 보호정책이 더 잘 집행되도록 하기 위한 사업을 짜고들어 진행하였다. 결과 조선장애자원아기금의 회원수가 더욱 늘어나고 이 부문에서 련맹과 협력하려는 해외후원자들의 대렬이 확대되고있다.



민족장애인원아지원협력사무소 후원자들



# 10. 원아들을 위한 활동



# 11. 국제적인 교류와 협력



## 11.1 국제기구 및 주조 여러 나라 대표부들과의 협력강화

련맹 중앙위원회에서는 공화국의 장애인보호사업에 관심을 가지는 주조 외교 및 국제기구대표부들과의 협력을 강화하기 위한 사업에도 힘을 넣었다.

주조 유럽동맹협조대표부 7조와 장애인능력강화, 장애인회복, 장애인 교육, 포괄적인 재해방지분야에서 폭넓은 협조를 진행하였다.

또한 스웨리에국제개발국, 스위스개발협조국 평양협조사무소, 카두리자선기금, 세계통인련맹, 미제리오, 주조 폴스카 대사관, 주조 영국대사관을 비롯한 10여개의 주조 외교 및 국제기구대표부들이 우리 나라 장애인보호분야에 대한 협력사업에 적극 참가하였다.



## 11.2 여러 나라 장애인관련조직들과의 협동 강화

중국장애인련합회대표단, 척추과열증 및 뇌수종 국제련맹서기장일행, 홍콩 코에이드유한공사, 일조통우회와 제8차 세계통인련맹관광단, 캐나다 백두문화교류사대표단을 비롯한 여러 나라 장애인관련조직, 대표단들과 인사들이 련맹 중앙위원회를 방문하여 의미있는 대화를 나누었다.

## 11.3 해외동포단체들과의 협조강화

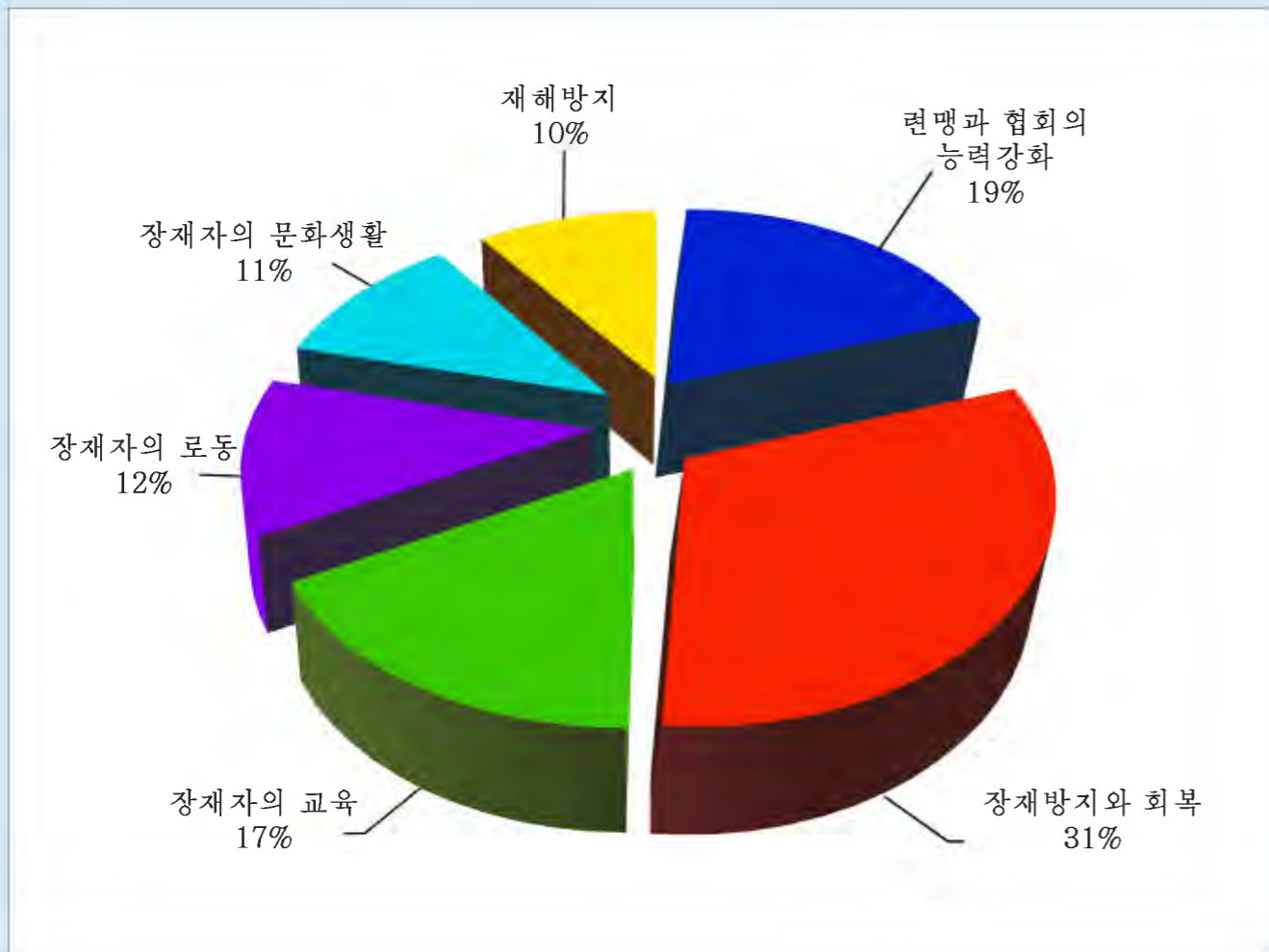
올해에도 련맹 중앙위원회에서는 장애인보호사업과 원아부문에 깊은 관심을 돌리고있는 국제푸른나무재단, 《큐라미션》, 우리 아이 인터내셔널, 오스트랄리아 밀알회, 《캄앤썬어》, 재미동포 림춘식선생, 제캐나다동포 박영권선생을 비롯한 해외동포단체들과 개별적인사들, 《민족장애인원아지원협력사무소》와의 사업을 강화하여 장애인사업에 대한 지지자, 동정자 대렬을 늘였다.





# 재정보고

주체105(2016)년에 조선민주주의인민공화국의 장애인 보호사업을 위하여 국내의 많은 련관단위들과 여러 국제기구들, 민족협회들과 해외동포단체들에서 기증된 물자와 자금은 모두 2 666 146.22€에 달한다. 기증된 물자와 자금은 우리 나라에서 여러 장애인조직들의 능력강화, 장애방지와 회복, 장애인들의 교육과 문화생활의 향상, 노동생활조건개선, 재해방지를 비롯한 여러 활동들에 크게 기여하였다.



# 기증자명부

No	후원단체	후원대상	후원액수(€)
1	국내후원단체	장애인교육, 장애인회복, 장애인예술과 체육, 교정기구자재	500 000
2	유럽동맹	장애인교육, 능력강화, 장애인회복	281 926.5
3	국제장애인련맹	능력강화, 장애인회복	155 293.5
4	스웨리에국제개발국	장애인교육, 능력강화, 장애인회복	361 937.9
5	스위스개발협조국 평양지부사무소	재해방지	83 299.82
6	주조 영국대사관	장애인회복, 재해방지	24 102.5
7	주조 뿔스까대사관	능력강화, 장애인회복	11 999.00
8	네델란드대사관	장애인회복	24 646.56
9	세계통인련맹	능력강화, 장애인교육	130 000.00
10	카두리자선기금	장애인회복, 교정기구자재	100 000.00
11	미제리오	장애인교육, 능력강화, 장애인회복	50 000.44
12	홍콩 코에이드유한공사	시력장애회복, 능력강화	31 250.00
13	국제푸른나무재단	장애인회복, 장애인체육	614 000.00
14	Come and Share	시력장애회복	63 000.00
15	오스트랄리아 밀알회	장애인교육, 직업개선	53 000.00
16	새 희망회복재단	교정기구	44 490.00
17	큐라미션	보조기구	30 000. 00
18	우리 아이인터내셔널	장애인예술, 장애인회복	30 000. 00
19	아지토스재단	장애인등급분류	25 000.00
20	Blessing New Korea	원아부문	5 000.00
21	중국장애인련협회	보조기구, 장애인체육	17 200.00
22	중국 심양삼신망로 과학기술유한공사	장애인체육, 보조기구	20 000.00
23	에쉴트오라스콤전기통신 및 기술주식회사	장애인체육	10 000.00
<b>계</b>			<b>2 666 146. 22</b>



# 주체106(2017)년 활동계획

후원자들

- 장애인보양소건설착공식 진행
- 동대원장애인운동관의 완공 및 운영개시
- 장애인기능공학교 생산실습장 완공
- 조선룡맹경제문화교류사 청사건설
- 교정기구이동수리봉사 4차 진행
- 장애인능회복분야의 전략계획작성
- 주체106(2017)년 아시아장애인경기대회 참가
- 주체106(2017)년 장애인교류단 유럽공연 진행
- 주체106(2017)년 장애인 및 애호가 탁구경기 진행
- 6월 18일 장애자의 날, 12월 3일 국제장애자의 날 기념모임 진행
- 장애인통합교육을 위한 실무사업
- 20 000건의 백내장수술을 통한 시력장애회복사업
- 무장애환경을 위한 《보편적설계》를 도입하기 위한 사업
- 국제기구들과의 협력관계의 확대강화



도미니끄 멜빈  
국제장애인연맹 아시아담당과장



신 영 순  
국제푸른나무재단 공동대표,  
민족장애인원아지원협력사무소  
공동소장



라제쉬 찬드라  
주조 유럽동맹협조대표부 7조  
장애자협조전문가



꾸마르 쉬웬드라  
주조 유럽동맹협조대표부 7조  
장애자협조전문가

## 부록-기증자소개

### 주체105(2016)년의 주요 후원단체 및 후원자들

#### 후원단체들

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• 유럽동맹</li> <li>• 국제장애인연맹</li> <li>• 스웨리에국제개발협조국</li> <li>• 스위스의무성 개발협조국 평양지부사무소</li> <li>• 주조 영국대사관</li> <li>• 주조 폴스까대사관</li> <li>• 네델란드대사관</li> <li>• 세계롱인련맹</li> <li>• 카두리자선기금</li> <li>• 미제리오</li> <li>• 홍콩 코에이드 유한공사</li> <li>• 국제푸른나무재단</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Come and Share</li> <li>• 오스트랄리아 밀알회</li> <li>• 새 희망 회복재단</li> <li>• 큐라미션</li> <li>• 《우리 아이》인터내셔널</li> <li>• 아지토스재단</li> <li>• Blessing New Korea</li> <li>• Global Blessing</li> <li>• 국제두라</li> <li>• 중국장애인련합회</li> <li>• 중국 심양삼신망로</li> <li>• 에쥘트오라스콤전기통신 및 기술주식회사</li> </ul> |
|---|---|



까를라 비탄토니오  
전 주조 유럽동맹협조대표부 7조  
장애자협조전문가



라빈더 크리스토퍼  
카두리자선기금 국장



토마스 피슬로  
스위스개발협조총국 평양협조사무소



알레스태오 모건  
주조 영국대사

# 후원자들



로버트 리마크 그룬드  
세계통인연맹 평양출장소 대표



카라리나 켈웨거  
홍콩 코에이드유한공사 대표

최상영, 최미란  
Come and Share 대표, 부대표



자스민 바레트  
중국 베이징 홍금자문유한공사 대표



왕신현  
중국장애인연합회 주석



리아경  
재미 《큐라미션》 대표



림춘식  
재미 동포



리정임  
국제푸른나무재단 후원자



원미나  
국제푸른나무재단 후원자



리종오  
새희망회복재단 대표



리석희  
국제두라 대표



김남수  
우리아이 인터네셔널 대표



황요셉  
블레싱 뉴 코리아 현장대표



정영화  
오스트랄리아 밀알회 대표



리민교  
Global Blessing 대표

조선장애자보호련맹 중앙위원회

주 소: 조선민주주의인민공화국  
평양시 대동강구역 문흥 2동  
전 화: 0085-02-18111-381-8061  
확 스: 0085-02-381-4410/4416  
전자우편: kfpd729@star-co.net.kp  
홈 페 지 www.naenara.com.  
주 소: kp/ko/order/kfpd

조선장애자원아기금 베이징대표부

전 화: 0086-185-1371~3015  
전자우편: khs\_cjr@163.com



조선장애자보호련맹 중앙위원회는 주조유럽동맹  
협조대표부와 호상협조관계에 있다.